

# Contents

Joachim Yeshaya, Elisabeth Hollender and Naoya Katsumata  
**Introduction (including Biography of Wout van Bekkum) — 1**

**Bibliography of Wout van Bekkum — 11**

## Part 1 The Poet and the Poem Moving in the World

Joseph Yahalom and Naoya Katsumata  
**Ibn Abitur between Fustāṭ and Córdoba: Two Jewish Cultural Centers at the Turn of the Eleventh Century — 29**

Michael Rand  
**From West to East: The Poems of Samuel ha-Nagid in the Cairo Geniza — 41**

Tova Beeri  
**Israel Najara: A Beloved and Popular Poet — 59**

Shulamit Elizur  
**Scenery of the Land of Israel or “Scenes” from the House of Study: Descriptions of the Land of Israel in Early Liturgical Poetry — 77**

## Part 2 The Poet and the World of Men

Ophir Münz-Manor  
**El’azar berabbi Qillir: A Late Antique Poet and his Cultural Legacy — 93**

Jonathan Decter  
**Poems for *Ploni*: On the Use and Reuse of Praise — 107**

Elisabeth Hollender  
**Poets (Almost) Without An Audience? Ashkenazic *Piyyuṭim* in Local Manuscripts — 117**

Riikka Tuori

**A Karaite *Ḥakham Kolel* and a Hebrew Poet: Zerah ben Nathan in a New World — 135**

### **Part 3 The Poet and the World of Words**

Laura S. Lieber

**No Translation Needed: Hebrew in Two Samaritan Aramaic Hymns — 161**

Avi Shmidman

**Hebrew *Piyyuṭ* and its Byzantine Greek Influences: The Case of the Inverted Construct Form — 183**

Arie Schippers

**Love and the Description of the Beloved in Moses Ibn Ezra's Girdle Poems — 197**

Haviva Ishay

**The Debate Poems of Abraham Ibn Ezra: An Inquiry into the Genre and Definition of the Corpus — 215**

Dvora Bregman

**Spanish Elements in Italian Hebrew Poetry — 235**

### **Part 4 The Poet and the World of Emotions**

Michael D. Swartz

**Death in Aramaic: The Funeral Poems of *Shirat Bene Ma'araba* in Context — 253**

Michela Andreatta

**Out of Your Senses: The Baroque World of Moses Zacuto's *Tofteh 'Arukh* — 275**

Aurora Salvatierra Ossorio

**The Anger of a Poet: Judah Ibn Shabbetai and the Depiction of Evil in *Words of Curse and Excommunication* — 299**

Joachim Yeshaya

**Emotional Discourse and Terms for Body and Soul in Hebrew Elegiac and  
Panegyric Poems by Joseph ben Tanḥum Yerushalmi — 319**

**Index — 333**